

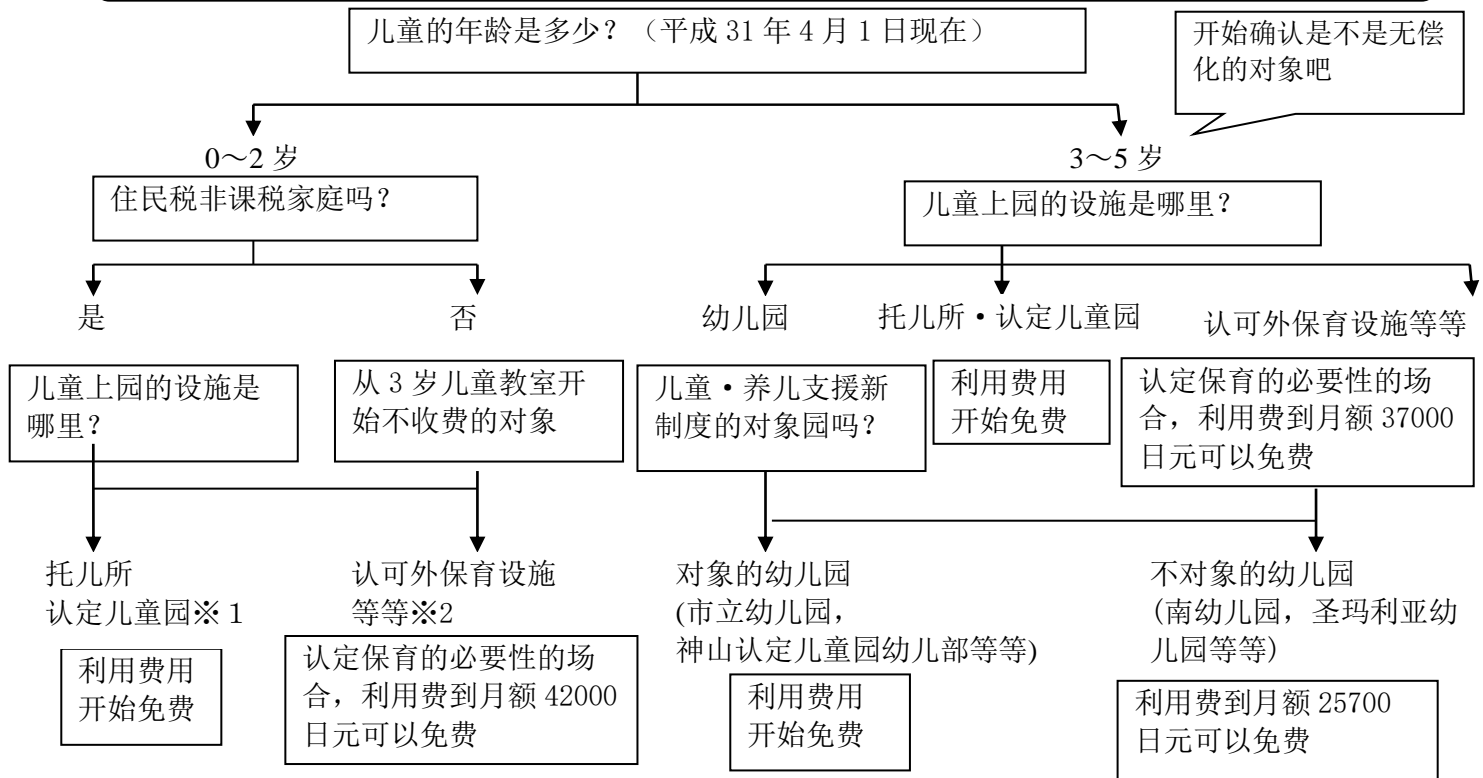
## 御殿场通讯

活动:

1. 令和2年度托儿所・儿童园等等 募集入园儿童
2. 个人编号卡的更新
3. 在富士山树空之森享受秋天的活动吧
4. 附带奖金商品券的贩卖
5. 御殿场市民艺术节【和服穿上体验】参加人募集
6. 不用品有效利用
7. 10月的图书馆通讯
8. 10月的生活日历

从10月1号开始托儿所・幼儿园・认定儿童园等等的利用费用要不收费

问讯/保育幼儿园课 (82-4126)



※并入园的时期, 从刚到3岁起开始无偿的对象。

※1 地域型保育 (小规模保育等等) 也对象

※2 医院内托儿所等等

加上幼儿园的利用收存保育

认定保育的必要性的场合, 加上幼儿园的利用费, 按照利用日数, 到每天450日元 (月額11300日元) 可以免费。

○副食费 (菜肴等等) 是, 从前一样保护者要负担。但是, 年收360万日元未满相当家庭的儿童和, 所有的家庭第三个儿童以后的儿童是免费。 (一部分的幼儿园到月額4500日元可以免费)

○障碍儿童发达支援设施 (3~5岁), 暂时收存, 病 (后) 儿保育, 家庭支援中心利用等等也可以免费的场合也有。

○当对象无偿是, 到事前从市要认定「保育的必要性的认定」。 ※详细是请问一下。

## 1 令和 2 年度托尔所・儿童园等等 募集入园儿童

开始受理从令和 2 年(2020 年)4 月 1 日入园托儿所和认定儿童园等等的儿童

### 对象

- 托儿所，认定儿童园  
(印野儿童园的长时间保育及神山认定幼儿园的保育园部分)  
保护者要工作等等认定保育的必要性的从 0 岁儿童到 5 岁乳幼儿
- 特定地域型保育事业所  
保护者要工作等等认定保育的必要性的，从 0 岁到 2 岁的乳幼儿
- 印野幼儿园(短时间保育儿童)  
从 3 岁到 5 岁的儿童

### 新规利用，转园的申请

散发文件・受理期间/从 10 月 1 日(星期二)到 11 月 29 日(星期五)

散发文件，受理地方/保育幼儿园课

※10 月 30 日(星期三)到 11 月 2 日(星期二)的日程开始集中受理。请早点收到文件，

※在曾加入园希望的人，不能入园希望的园の場合，或等待入园の場合也有，请了解。

※详细是，申请书等等的散发时要通知。

### 在园儿童的继续利用的申请

文件按散发・受理/10 月 10 日(星期四)以后，从入园中的设施散发，到 11 月 20 日(星期三)请给园提出。

※在园の場合也，有兄弟姐妹的转园的新规申请の場合，在保育幼儿园课要受理。

(请看上面记载的新规利用的项目)

※从市外的在园儿童，从保育幼儿园课邮寄。

## 2. 个人编号卡的更新 资讯/市民课(82-4195)

### ●个人编号卡的有效期间

发行业时 20 岁未の場合/发行后 5 次的生日

发行业时 20 岁以上的場合/发行后 10 次的生日

※在卡上记载，请看下面的图画。

继续利用个人编号卡的人是从有效期间的 3 个月以前到有效期间之间，免费可以手续在交付的手续。从申请到交付要 1 个月左右，请早点申请。

※再交付申请书是，在市民课要交付。清带过来个人编号卡，本人或同一家庭的人过来。

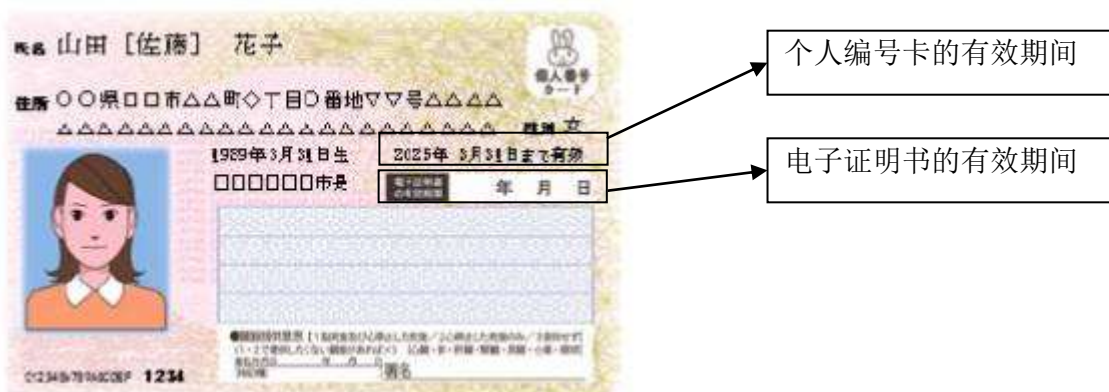
※再交付时，要照片和本人的对照，请本人过来。还有，超过有效期间再交付の場合，需要再交付手续费 800 日元和电子证明书的再交付手续费 200 日元。

### ●电子证明书的有效期间

不管年龄，发行业时第五次的生日。

继续利用的人从有效期间的 3 个月以前在市民课可以受理，带好个人编号卡，请本人申请。

※代理人申请の場合，不能即日发行。需要两次过来窗口，请了解。



**3. 在富士山树空之森享受秋天的活动吧** 问讯/富士山树空之森(80-3776), 观光交流课(82-4622)  
**森的研究会**(万圣节前夕)

日期/到10月27日(星期天)的星期六・星期天・节日 费用/200日元~800日元

**第7次和自卫队交流节**

日期/9月29日(星期天)上午10点~下午3点

内容/从自卫队炊事车辆的猪肉汤的免费分发, 自卫队直升机内部的参观(雨天中止), 由于自卫队乐队的演奏

※内容一部分要变更的可能性也有。

**大船渡秋刀鱼节 2019**

日期/10月5号(星期六)上午10点~下午3点

内容/烤秋刀鱼1000条的免费分发, 海鲜的烧烤的贩卖

**第24次 Sashei 拼凑手工展・第8次手工作的市场**

日期/10月12号(星期六)~14号(星期一)上午10点~下午4点

会场/拼凑手工的展示, 手工艺市场, 研究会(不用预定)

**4. 附带奖金商品券的贩卖**

为了和暖提高消费率影响家庭, 贩卖附带奖金商品券。

日期/10月1日(星期二)~令和2年(2020年)1月31日(星期五)上午9点~下午5点

注意/除了星期六・星期天, 节日及12月31日~令和2年(2020年)1月3日以外

窗口/市内邮局(御殿场, 东田中, 上野, 富士冈, 神山, 原里, 森之腰, 玉穗, 高根)

对象/令和元年度(2019年)的住民税(均摊)没有课税的人及有从平成28年(2016年)4月2日到令和元年(2019年)9月30日诞生的儿童家庭

注意/对对象的人够卖时需要的文件正在邮寄中。

携带物品/购买交换券, 身份证等待

问讯/商工振兴课(82-4683)

**5. 御殿场市民艺术节【和服穿上体验】参加人募集**

日期/11月2日(星期六)~4日(星期一)上午10点~下午3点

会场/秩父宫纪念公园 多目的房间

携带物品/穿上的时候必要的小东西(内衣, 足袋, 带子, 腰带等等)可以出租

参加费用/1000日元

申请・问讯/到10月11日(星期五), 社会教育课, 市民会馆或市网站里有的申请用纸上填写必要事项, 直接或邮寄或传真, 412-8601 萩原 483 Shakai Kyoiku Ka Nai (社会教育课内)

【Gotemba Shimin Geijutsusai Jikkou Iinkai Jimukyoku (御殿场市民艺术节实行委员会办公室)】

☎(82-4319), 传真(81-0370)

**6. 不用品有效利用 Ecohouse 御殿场(88-3337)**

◎转让 ☆婴儿床 ☆除湿机 ☆打印机(Canon MP970) ☆附有收纳家具床(儿童用)  
..... 以上免费

☆五月偶尔3段..... 商量

☆折叠式管床 ☆26英寸自行车..... 以上收费

◎转给我们 ☆足踏式缝纫机 ☆有传真电话机 ☆儿童用自行车(18~20英寸)  
..... 以上免费

☆冰箱 ☆全自动洗衣机6公斤 ☆儿童车..... 以上商量

※不能用传真・留言电话的受理。

**7. 10月的图书馆通讯 开门时间 上午9点~下午9点 (82-0391)**

●10月的关门日 21日(星期一)※第3星期一

●开始读书 2日(星期三), 16日(星期三)※对于6个月健康诊查的母子, 在保健中心举行。

●讲话广场 每个星期六 下午2点30分~

●母子讲话会 9日(星期三)・23日(星期三) 上午10点30分~  
※读给儿童听图画书。

●再利用书本日 20日(星期天)上午9点~下午6点 ※免费给书本。

## 8. 10 月的生活日历

日期	活动/时间	会场	日期	活动/时间	会场
1 (周二)	法律请教 (下午 1 点) (要预定)	市政府	17 (周四)		
	婴儿讨论会 (下午 1 点)	保健中心	18 (周五)	成人健康请教 (上午 9 点 30 分) (要预定)	保健中心
2 (周三)	6 个月健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心		孕妇教室 (下午 1 点) (要预定)	保健中心
	开始读书	图书馆	19 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆
3 (周四)			20 (周日)	再利用书本日 (上午 9 点)	图书馆
4 (周五)	2 岁儿童健康诊查 (上午 9 点)	保健中心	21 (周一)		
	定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心	22 (周二)		
5 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆	23 (周三)	母子讲话会 (上午 10 点 30 分)	保健中心
6 (周日)				3 岁儿童健康诊查 (下午 1 点)	保健中心
7 (周一)	乳幼儿健康请教 (上午 9 点 15 分)	保健中心	24 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府
8 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心	25 (周五)		
9 (周三)	母子讲话会 (上午 10 点 30 分)	图书馆	26 (周六)	讲话广场	图书馆
	3 岁儿童健康诊查 (下午 1 点)	保健中心	27 (周日)		
10 (周四)	精神健康请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府	28 (周一)	定期预防接种 (BCG) (下午 1 点 30 分)	保健中心
11 (周五)			29 (周二)	1 岁 6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心
12 (周六)	讲话广场 (下午 2 点 30 分)	图书馆	30 (周三)		
13 (周日)			31 (周四)		
14 (周一)			<p style="text-align: center;"><b>缴纳和费用</b></p> <p style="text-align: center;">~用方便的户头转账, 期间内缴纳~</p> <p style="text-align: center;"><b>【缴纳期限: 10 月 31 日 (星期四)】</b></p> <p style="text-align: center;">●市县民税第 3 期份</p> <p style="text-align: center;">●国民健康保险税第 4 期份</p> <p style="text-align: center;">●后期高龄者医疗保险费第 3 期份</p>		
15 (周二)	法律请教 (上午 10 点) (要预定)	市政府			
	婴儿讨论会 (下午 1 点)	保健中心			
16 (周三)	6 个月儿童健康诊查 (下午 1 点 15 分)	保健中心			
	开始读书	图书馆			

☆翻译的是 AN GIA 志愿者。

★摘录中文翻译的御殿场通讯分配在市政府, 分所, 图书馆, 保健中心, 还有 GIA。

★这个御殿场通讯在 GIA 网站也可以看: <https://www.gia-gotemba.com/>

**GIA 御殿场市国际交流协会**

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: [gia@mail.wbs.ne.jp](mailto:gia@mail.wbs.ne.jp)